

DAFTAR ISI

HALAMAN JUDUL	i
HALAMAN PERSEMBAHAN	ii
HALAMAN PERSETUJUAN	iii
HALAMAN PENGESAHAN	iv
KATA PENGANTAR	v
DAFTAR ISI	vii
ABSTRAK	xvi
BAB I PENDAHULUAN	1
1.1 Latar Belakang Masalah	1
1.2 Perumusan Masalah	7
1.3 Pembatasan Masalah	8
1.4 Tujuan dan Manfaat	9
1.4.1 Tujuan	9
1.4.2 Manfaat	9
1.5 Landasan Teori	10
1.6 Metode Penelitian	14
1.6.1 Operasionalisasi Konsep	15
1.6.2 Penentuan Informan	17
1.6.3 Teknik Pengumpulan Data	20
1.6.4 Teknik Analisis Data	21
BAB II GAMBARAN UMUM OBJEK PENELITIAN	23
2.1 Gambaran Umum SMU Eka Jaya	23
2.1.1 Jumlah Siswa SMU Eka Jaya	24
2.1.2 Jumlah Pengajar SMU Eka Jaya	26
2.2 Gambaran Umum Objek Penelitian	27
2.2.1 Pendidikan Terakhir Pengajar SMU Eka Jaya...	27
2.2.2 Suku Bangsa/Etnis Pengajar SMU Eka Jaya	28
2.2.3 Bahasa yang dikuasai Pengajar SMU Eka Jaya..	29

BAB III	TEMUAN DAN ANALISIS DATA	31
3.1	Bentuk-Bentuk Interferensi dan Pengaruh Bahasa Lain	32
3.1.1	Interferensi Leksikal	32
3.1.1.1	Inteferensi Leksikal dari Bahasa Jawa ...	32
3.1.1.2	Inteferensi Leksikal dari Dialek Betawi .	41
3.1.1.3	Inteferensi Leksikal dari Bahasa Inggris .	42
3.1.2	Interferensi Morfologi	44
3.1.2.1	Afiks Bahasa Jawa + Kata Dasar Bahasa Indonesia.....	44
3.1.2.2	Afiks Bahasa Jawa + Kata Dasar Bahasa Inggris.....	46
3.1.2.3	Bentuk Dasar Bahasa Indonesia + Imbuhan Bahasa Jawa	46
3.1.2.4	Bentuk Dasar Bahasa Indonesia + Imbuhan Dialek Betawi	47
3.1.2.5	Bentuk Dasar Bahasa Jawa + Imbuhan Bahasa Indonesia	48
3.1.2.6	Bentuk Dasar Dialek Betawi + Imbuhan Bahasa Indonesia	49
3.1.2.7	Bentuk Dasar Bahasa Jawa + Imbuhan Dialek Betawi	50
3.1.3	Interferensi Sintaksis	50
3.1.3.1	Pemakaian Kata <i>Hubung pada</i>	51
3.1.3.2	Pemakaian <i>Posesif -nya</i> Bahasa Jawa ..	52
3.1.3.3	Pemakaian Kata <i>dari</i> dan <i>di mana</i>	54
3.1.3.4	Pemakaian Partikel Bahasa Jawa	55
3.2	Faktor-Faktor yang Melatarbelakangi Terjadinya Interferensi	58
3.2.1	Kedwibahasaan Pengajar.....	58
3.2.2	Kebutuhan Sinonim	59
3.2.3	Kebiasaan dalam Bahasa Ibu	60
3.2.4	Prestise Bahasa	61
3.2.5	Keakraban	62
BAB IV	SIMPULAN DAN SARAN	63
4.1	Simpulan	63
4.2	Saran	68
DAFTAR PUSTAKA	69
LAMPIRAN	71